

Condizioni generali di utilizzo

La presente versione delle Condizioni generali di utilizzo si ritiene in vigore dal 1 Gennaio 2017.

Le presenti condizioni regolano l'utilizzo del nostro sito Web o dei nostri servizi, ad esempio l'accesso ai server (collettivamente, "Servizi"), nonché del software compreso nei Servizi, incluse tutte le applicazioni, i File di contenuto (definiti di seguito), gli script, i set di istruzioni e qualsiasi documentazione correlata (collettivamente, "Software"). Utilizzando i Servizi o il Software, l'utente accetta dette condizioni. Qualora l'utente abbia stipulato con Lova Coding un altro contratto riguardante i Servizi o il Software in questione, le condizioni di tale contratto prevarranno in caso di conflitto con le presenti. Come spiegato nel dettaglio nel successivo Articolo 3, l'utente mantiene tutti i diritti sui contenuti da lui resi disponibili attraverso i Servizi e ne conserva la proprietà.

1. Funzionamento del presente contratto.

1.1 Eleggibilità. L'utente può usare i Servizi solo se (a) ha più di 13 anni e (b) le leggi vigenti gli consentono di stipulare un contratto vincolante.

1.2 Privacy. L'Informativa sulla privacy, disponibile all'indirizzo <http://www.sirlova.com/informativa-sulla-privacy>, governa tutte le informazioni personali fornite a Lova Coding dall'utente. Utilizzando i Servizi o il Software, l'utente accetta le condizioni dell'Informativa sulla privacy.

1.3 Dati di utilizzo dell'applicazione desktop. L'utente ha l'opzione di condividere informazioni con Lova Coding su come utilizza le nostre applicazioni desktop. Questa opzione non è impostata come predefinita. Queste informazioni sono associate all'account Lova Coding dell'utente e ci consentono di fornire un'esperienza maggiormente personalizzata, oltre a consentirci di migliorare le caratteristiche e la qualità dei prodotti. L'utente può modificare le proprie preferenze in qualsiasi momento. Per ulteriori informazioni sui dati di utilizzo dell'applicazione desktop, consultare la relativa voce presente nella pagina dedicata al Servizio o Software.

1.4 Disponibilità. Le pagine Web che descrivono i Servizi sono accessibili in tutto il mondo, ma ciò non significa che tutti i Servizi o le relative funzionalità siano disponibili nel Paese dell'utente né che il contenuto generato dall'utente e messo a disposizione tramite i Servizi sia legale nel Paese dell'utente. Lova Coding può bloccare l'accesso a taluni Servizi (o a determinate caratteristiche o contenuti dei servizi) in alcuni Paesi. È responsabilità dell'utente assicurarsi di poter utilizzare

legalmente i Servizi in un determinato luogo. I Servizi non sono disponibili in tutte le lingue.

1.5 Condizioni aggiuntive. Alcuni Servizi o Software sono disciplinati anche dalle seguenti condizioni aggiuntive ("Condizioni aggiuntive"). Qualsiasi contenuto fornito da Lova Coding all'utente (ad esempio, Software, SDK, librerie, ecc.) è concesso in licenza, non venduto, a quest'ultimo e può essere soggetto a Condizioni aggiuntive. Nuove Condizioni aggiuntive potranno essere aggiunte di volta in volta e possono essere trovate nella pagina del programma stesso.

1.6 Ordine di precedenza. In caso di conflitto tra le condizioni del presente contratto e le Condizioni aggiuntive, queste ultime prevalgono per quanto concerne il Servizio o il Software in questione.

1.7 Modifiche. Lova Coding potrà modificare, aggiornare o cessare la fornitura dei Servizi e del Software (incluse relative porzioni o funzionalità) in qualsiasi momento e senza responsabilità nei confronti dell'utente o di terzi. Tuttavia, Lova Coding compirà ogni ragionevole sforzo per informare l'utente prima di apportare la modifica. Inoltre, qualora dovesse succedere Lova Coding gli concederà una ragionevole quantità di tempo per scaricare i propri contenuti. In caso di cessazione di un Servizio nella sua interezza, Lova Coding rimborserà all'utente la parte della tariffa già pagata corrispondente al periodo di mancato utilizzo del Servizio.

2. Uso del Servizio.

2.1 Licenza. L'utente può accedere ai Servizi e utilizzarli in conformità alle presenti condizioni e alle leggi vigenti.

2.2 Proprietà intellettuale di Lova Coding: Lova Coding e i propri licenziatari rimangono gli esclusivi proprietari di qualsiasi diritto, titolo e interesse relativo ai Servizi e al Software. Lova Coding si riserva tutti i diritti non concessi per effetto delle presenti condizioni.

2.3 Archiviazione. Quando i Servizi comprendono l'archiviazione, è consigliabile che l'utente continui a eseguire regolarmente il backup dei propri contenuti. Lova Coding potrà imporre ragionevoli limiti tecnici sui contenuti degli utenti, ad esempio in termini di dimensioni dei file, spazio di archiviazione, capacità di elaborazione o altro. Lova Coding potrà sospendere i Servizi finché l'utente non sia rientrato nel limite di spazio di archiviazione associato al proprio account, o procedere all'eliminazione di alcuni file.

2.4 Contenuti generati dall'utente. Possiamo ospitare contenuti generati dai nostri utenti. Accedendo ai Servizi, l'utente può entrare in contatto con contenuti che può ritenere offensivi o fastidiosi. L'unico rimedio è

semplicemente quello di non visualizzare il contenuto. Inoltre, è possibile fare clic sul pulsante "Report", se disponibile, per segnalare il contenuto.

2.5 File di contenuto. I "File di contenuto" sono file campione forniti da Lova Coding, come immagini o suoni in dotazione. A meno che la documentazione o la licenza specifica correlata ai File di contenuto non indichi altrimenti, l'utente può utilizzare, visualizzare, modificare, riprodurre e distribuire tutti i File di contenuto. Tuttavia, in nessun caso l'utente può distribuire separatamente i soli File di contenuto (cioè in circostanze in cui i File di contenuto stessi costituiscano il valore principale del prodotto che viene distribuito) né vantare diritti sui marchi di fabbrica dei File di contenuto o delle opere da essi derivate.

2.6 Altri tipi di licenza.

(a) Versione non per la rivendita. Lova Coding può designare il Software o i Servizi come "prova", "valutazione", "non per rivendita" o classificarli in maniera analoga ("Versione non per la rivendita"). La Versione non per la rivendita può essere installata e utilizzata soltanto nel periodo e per gli scopi indicati da Lova Coding al momento della messa a disposizione di detta versione. L'utente non dovrà usare alcun materiale prodotto con la Versione non per la rivendita per scopi diversi da quelli non commerciali.

(b) Versione preliminare. Lova Coding può designare il Software o i Servizi come versione preliminare o beta ("Versione preliminare"). La Versione preliminare non rappresenta il prodotto finale e può contenere bug che possono causare guasti al sistema o di altro tipo e perdite di dati. Lova Coding può decidere di non distribuire commercialmente la Versione preliminare. Su richiesta di Lova Coding, o in caso di distribuzione di una versione commerciale del prodotto, l'utente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo della Versione preliminare e distruggerne tutte le copie. Eventuali contratti separati stipulati con l'utente che disciplinino la Versione preliminare sostituiscono le disposizioni del presente articolo.

3. Contenuti personali dell'utente.

3.1 Titolarità. L'utente mantiene tutti i diritti sui propri contenuti e ne conserva la titolarità. Lova Coding non rivendica alcun diritto di proprietà sui contenuti dell'utente.

3.2 Licenza d'uso dei Contenuti personali dell'utente per l'utilizzo dei Servizi. Lova Coding può richiedere all'utente alcune licenze relative ai contenuti per l'attivazione e l'utilizzo dei Servizi. Quando l'utente carica dei contenuti sui Servizi, concede a Lova Coding la licenza non esclusiva, a livello mondiale, esente da royalty, cedibile a terzi e trasferibile, di utilizzare, riprodurre, visualizzare pubblicamente, distribuire, modificare (ad esempio per meglio promuovere i contenuti dell'utente), eseguire pubblicamente e tradurre tali contenuti nella misura

necessaria a rispondere alle azioni condotte dall'utente stesso (ad esempio quando questi decide di memorizzare privatamente i contenuti o di condividerli con altri). Questa licenza ha lo scopo esclusivo di esecuzione e miglioramento dei Servizi.

3.3 Accesso di Lova Coding. Lova Coding, visualizzerà o ascolterà i contenuti personali dell'utente solo in modi limitati. Ad esempio, per prestare i Servizi potremmo aver bisogno di accedere a, visualizzare o ascoltare i contenuti personali dell'utente per (a) rispondere a richieste di assistenza; (b) rilevare, impedire o affrontare in altri modi frodi, illeciti e problemi di sicurezza o di natura tecnica; e (c) applicare misure volte a far rispettare le presenti condizioni.

3.4 Condivisione dei contenuti personali dell'utente.

(a) Condivisione. Alcuni Servizi potrebbero offrire all'utente funzionalità di Condivisione dei contenuti personali con altri utenti o la possibilità di renderli pubblici. "Condividere" significa inviare tramite posta elettronica, pubblicare, trasmettere, caricare o rendere disponibili i contenuti in altri modi (a Lova Coding o ad altri utenti) attraverso l'utilizzo dei Servizi. Gli altri utenti possono usare, copiare, modificare o condividere a loro volta i contenuti dell'utente in vari modi. Si prega l'utente di valutare attentamente ciò che decide di Condividere o rendere pubblico, poiché egli è interamente responsabile dei contenuti condivisi.

(b) Livello di accesso. Lova Coding non monitora né controlla l'utilizzo dei contenuti personali dell'utente da parte di terzi. Spetta all'utente porre dei limiti ai propri contenuti e applicare le adeguate restrizioni di accesso. Se l'utente non sceglie un livello di accesso da applicare ai contenuti personali, il sistema può impostare come predefinito il livello più permissivo. È responsabilità dell'utente comunicare agli altri utenti in che modo i contenuti potranno essere condivisi, nonché modificare le impostazioni riguardanti l'accesso a tali contenuti e la relativa condivisione.

(c) Commenti. I Servizi possono consentire all'utente di commentare i contenuti. I commenti non sono anonimi e possono essere visualizzati da altri utenti. I commenti dell'utente possono essere cancellati dall'utente stesso, da altri utenti o da Lova Coding.

3.5 Risoluzione del contratto di licenza. L'utente può revocare la licenza relativa ai propri contenuti e sospendere i diritti di Lova Coding in qualsiasi momento rimuovendo i contenuti dal Servizio. Tuttavia, alcune copie dei contenuti potrebbero essere conservate a seguito dei backup di routine effettuati da Lova Coding.

3.6 Feedback. L'utente non è obbligato a fornire a Lova Coding idee, suggerimenti o proposte ("Feedback"). Tuttavia, inviando un Feedback, questi concede a Lova Coding la licenza non esclusiva, a livello mondiale, esente da royalty, cedibile a terzi e trasferibile, di realizzare, usare, vendere, far realizzare, offrire per la vendita, importare, riprodurre,

visualizzare pubblicamente, distribuire, modificare ed eseguire pubblicamente tale Feedback.

3.7 Vendita dei contenuti personali dell'utente. Lova Coding può consentire all'utente di concedere in licenza i contenuti ad altri utenti tramite i Servizi. Se possibile, l'utente potrà scegliere di concederli in licenza ad altri utenti tramite Lova Coding, ai sensi di un contratto distinto, o direttamente, ai sensi di un contratto tra l'utente stesso e l'acquirente.

4. Informazioni sull'account.

L'utente è responsabile di tutte le attività che hanno luogo tramite il suo account. Si prega l'utente di informare immediatamente l'Assistenza clienti qualora venisse a conoscenza di un uso non autorizzato del proprio account. L'utente non può (a) condividere i dati dell'account (con soggetti diversi da un amministratore account autorizzato) né (b) usare l'account di un'altra persona. L'amministratore account può usare i dati dell'account per gestire le attività dell'utente e il suo accesso ai Servizi.

5. Comportamento dell'utente.

5.1 Uso responsabile. Le comunità Lova Coding sono spesso costituite da utenti che si aspettano un determinato grado di cortesia e professionalità. L'utente deve utilizzare i Servizi in modo responsabile.

5.2 Uso improprio. L'utente non deve utilizzare impropriamente i Servizi, il Software o il contenuto fornito da Lova Coding nell'ambito dei Servizi. Ad esempio, è severamente vietato:

- (a) copiare, modificare, ospitare, trasmettere, concedere in sublicenza o rivendere i Servizi, il Software o il contenuto;
- (b) abilitare o consentire ad altri di usare i Servizi, il Software o il contenuto utilizzando i dati del proprio account;
- (c) usare il contenuto o il Software incluso nei servizi per creare qualunque tipo di database;
- (d) accedere o tentare di accedere ai Servizi utilizzando mezzi diversi dall'interfaccia fornita o autorizzata;
- (e) eludere i limiti di accesso o utilizzo stabiliti per impedire determinati usi dei Servizi;
- (f) condividere contenuti o avere comportamenti che violino diritti di proprietà intellettuale (per "Diritti di proprietà intellettuale" si intendono diritti d'autore, diritti morali, marchi, veste commerciale, brevetti, segreti commerciali, concorrenza sleale, diritto alla privacy, diritto di pubblicità e qualsiasi altro diritto di proprietà);

- (g) caricare o condividere qualsiasi contenuto illegale, pericoloso, minatorio, offensivo, illecito, diffamatorio, calunnioso, volgare, osceno, blasfemo, lesivo della privacy altrui o istigante all'odio;
- (h) spacciarsi per una persona fisica o giuridica, fare false dichiarazioni in merito alla propria relazione con una persona fisica o giuridica o altrimenti darne un'idea travisata;
- (i) tentare di disattivare, alterare o distruggere Servizi, Software o hardware;
- (j) interrompere o impedire l'utilizzo dei Servizi da parte di altri utenti, oppure interferire con esso (ad esempio con appostamenti, intimidazioni e molestie, oppure incitando altri a commettere atti di violenza o nuocere ai minorenni);
- (k) spedire lettere a catena, posta indesiderata, schemi a piramide, spam o altri messaggi non richiesti;
- (l) pubblicizzare prodotti o servizi mediante i Servizi tranne che con il precedente consenso scritto da parte di Lova Coding;
- (m) utilizzare strumenti di data mining o altri metodi analoghi di raccolta ed estrazione di dati in relazione ai Servizi; o
- (n) violare le leggi vigenti.

6. Competenze e pagamento.

Imposte e Competenze di terzi. L'utente è tenuto a pagare eventuali imposte e competenze di terzi applicabili (tra cui, ad esempio, spese di telefonia fissa e mobile, spese ISP, competenze per il piano dati, competenze per carta di credito, tasse PayPal e tassi di cambio). Lova Coding non è responsabile di queste competenze, ma cercherà di comunicarle tempestivamente. Lova Coding potrà prendere provvedimenti per riscuotere le competenze dovute. L'utente sarà responsabile di tutte le spese e di tutti i costi correlati al recupero del credito.

7. Garanzia e obblighi di risarcimento.

7.1 Garanzia. Caricando contenuti personali sui Servizi, l'utente dichiara di disporre: (a) di tutte le necessarie licenze e autorizzazioni per l'uso e la condivisione dei contenuti personali e (b) dei diritti necessari per concedere le licenze previste dalle presenti condizioni.

7.2 Risarcimento. L'utente risarcirà Lova Coding e società controllate, filiali, funzionari, agenti, dipendenti, partner e licenziatari in caso di reclami, pretese, perdite o danni, comprese ragionevoli spese legali, connessi ai propri contenuti personali, al proprio uso dei Servizi o del Software o alla violazione delle presenti condizioni.

8. Esclusioni di garanzia.

8.1 A meno che non dichiarato nelle Condizioni aggiuntive, i Servizi e il Software sono forniti "COSÌ COME SONO". Nella misura massima consentita dalla legge, Lova Coding declina ogni garanzia, esplicita o implicita, incluse le garanzie implicite di non violazione, commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare. Lova Coding non si assume alcun impegno per quanto riguarda i contenuti compresi nei Servizi. Inoltre, non riconosce garanzia alcuna che (a) i Servizi o il Software soddisfino le esigenze dell'utente o siano costantemente disponibili, puntuali, sicuri, privi di errori o di interruzioni; (b) i risultati ottenibili a seguito dell'uso dei Servizi o del Software siano efficaci, accurati o affidabili; (c) la qualità dei Servizi o del Software soddisfi le aspettative dell'utente; o che (d) eventuali errori o difetti dei Servizi o del Software saranno corretti.

8.2 Lova Coding esclude espressamente qualsiasi responsabilità in caso di azioni derivanti dall'uso di qualsiasi Servizio o Software. L'utente può usare i Servizi o il Software e accedervi, a propria discrezione e a proprio rischio, e si assume l'esclusiva responsabilità per eventuali danni al proprio sistema informatico o per perdite di dati derivanti dall'uso dei Servizi o del Software o dall'accesso agli stessi.

9. Limitazione di responsabilità.

9.1 A meno che non dichiarato nelle Condizioni aggiuntive, Lova Coding non è responsabile nei confronti dell'utente o di chiunque altro per: (a) perdite di profitti, clienti, uso o dati, indipendentemente dalla relativa prevedibilità; e (b) danni speciali, incidentali, indiretti, consequenziali o punitivi di qualunque tipo (anche qualora fosse stata messa al corrente della possibilità del verificarsi di tali danni), compresi quelli (x) risultanti da perdite di profitti, uso o dati, indipendentemente dalla relativa prevedibilità (y) basati su eventuali presunzioni di responsabilità, tra cui violazione del contratto o della garanzia, negligenza o altre azioni illecite, oppure (z) derivanti da qualsiasi altro reclamo risultante da, o in connessione con, l'utilizzo dei Servizi o del Software o l'accesso agli stessi. Nulla, nelle presenti condizioni, limita o esclude la responsabilità di Lova Coding per gravi negligenze, per cattiva condotta intenzionale (da parte di Lova Coding o dei suoi dipendenti) o per decesso o lesioni personali.

9.2 La responsabilità totale di Lova Coding in qualsiasi questione derivante dalle presenti condizioni o a esse correlata si limita a EUR 50 o all'importo complessivo pagato dall'utente per l'accesso al Servizio e al Software nei tre mesi precedenti l'evento che ha dato luogo alla responsabilità, a seconda di quale sia maggiore. Questa limitazione si applica anche nel caso in cui Lova Coding sia stata avvisata della possibilità che la responsabilità ecceda l'importo e anche in caso di inefficacia dello scopo essenziale di eventuali rimedi limitati.

9.3 Le limitazioni ed esclusioni nel presente Articolo 9 si applicano nella misura massima consentita dalla legge.

10. Risoluzione.

10.1 Risoluzione ad opera dell'utente. L'utente potrà cessare di utilizzare i Servizi in qualsiasi momento. La chiusura dell'account non solleva l'utente dall'obbligo di pagamento di costi in sospeso.

10.2 Risoluzione del rapporto da parte di Lova Coding. In caso di risoluzione del contratto per motivi diversi dalla giusta causa, Lova Coding si impegnerà, per quanto possibile, a comunicare all'utente almeno 30 giorni prima della conclusione, all'indirizzo e-mail che questi ha fornito, le istruzioni riguardo alla modalità di recupero dei contenuti di sua proprietà. A meno che non sia dichiarato nelle Condizioni aggiuntive, Lova Coding potrà sospendere, in qualsiasi momento, il diritto all'utilizzo e l'accesso ai Servizi o al Software qualora:

- (a) l'utente violi una disposizione del presente contratto (o agisca in un modo che indichi chiaramente che egli non intende o non è in grado di rispettare le presenti condizioni);
- (b) l'utente non riesca a coprire tempestivamente i costi del Software o dei Servizi, se previsti;
- (c) Lova Coding sia tenuta a farlo per legge (ad esempio, nel caso in cui la fornitura dei Servizi o del Software all'utente sia, o diventi, illegale);
- (d) Lova Coding decida di cessare i Servizi o il Software, per intero o in parte (ad esempio, se non è possibile continuare a offrire i Servizi nella regione dell'utente a causa di modifiche alle leggi vigenti); oppure
- (e) sia trascorso un periodo prolungato di inattività dell'account gratuito dell'utente.

10.3 Risoluzione da parte dell'amministratore del gruppo. Gli amministratori dei gruppi per i Servizi, possono chiudere in qualsiasi momento l'accesso a un Servizio da parte dell'utente. La chiusura dell'accesso da parte dell'amministratore impedisce all'utente di accedere ai contenuti condivisi da lui o da altri utenti in un gruppo di lavoro condiviso nell'ambito del Servizio.

10.4 Sopravvivenza. Dopo la scadenza o la risoluzione del presente contratto, eventuali licenze perpetue concesse dall'utente, gli obblighi di indennizzo di quest'ultimo, le esclusioni di garanzia o limitazioni di responsabilità di Lova Coding e le disposizioni per la composizione delle controversie ivi contenuti restano validi. Alla scadenza o risoluzione dei Servizi, una parte o tutto il Software potrà cessare di funzionare senza preavviso.

11. Indagini.

Divulgazione. Lova Coding può accedere alle informazioni relative all'utente o al suo utilizzo dei Servizi e divulgarle (a) quando è richiesto dalla legge (ad esempio in presenza di una citazione o di un mandato di perquisizione validi); (b) per rispondere alle richieste del servizio di assistenza clienti; o (c) qualora ritenga, a propria discrezione, che ciò sia necessario per proteggere diritti, proprietà o sicurezza personale dell'azienda, degli utenti o del pubblico.

12. Leggi sul controllo delle esportazioni.

Il Software, i Servizi, i contenuti e l'utilizzo del Software, dei Servizi e dei contenuti da parte dell'utente sono soggetti alle eventuali leggi, limitazioni e normative statunitensi e internazionali che disciplinano importazione, esportazione e utilizzo del Software, dei Servizi e dei contenuti. L'utente si impegna a rispettare pienamente tali leggi, limitazioni e normative.

13. Composizione delle controversie.

13.1 Procedimento legale. In caso di eventuali problemi o controversie, l'utente accetta di tentare in primo luogo di trovare una soluzione in via informale, contattando Lova Coding. Se la controversia correlata alle presenti condizioni, ai Servizi o al Software non viene risolta entro 30 giorni dalla data di presentazione, l'utente o Lova Coding ricorrerà all'arbitrato definitivo e vincolante, a meno che la controversia non possa essere risolta da un ufficio di conciliazione.

13.2 Regole. Se l'utente risiede in America, l'arbitrato sarà gestito da JAMS, nella contea di Santa Clara, in California, in conformità alle relative regole e procedure complete di arbitrato. Se l'utente risiede in Australia, Nuova Zelanda, Giappone, Cina, Hong Kong (SAR), Macao (SAR), Taiwan (ROC), Repubblica di Corea, India, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal o in uno stato membro dell'Associazione delle Nazioni del Sud Est Asiatico (ASEAN), l'arbitrato di svolgerà a Singapore, in conformità alle Regole di arbitrato del Centro di arbitrato internazionale di Singapore (SIAC), le cui regole sono considerate come incorporate per riferimento nel presente articolo. In caso contrario, l'arbitrato si svolgerà a Londra, in conformità alle Regole di arbitrato della Corte Arbitrale Internazionale di Londra (LCIA). Il responsabile dell'arbitrato sarà scelto dall'utente e da Lova Coding. L'arbitrato verrà condotto in lingua inglese, ma i testimoni non di madrelingua inglese potranno testimoniare nella propria lingua madre, con traduzione simultanea in inglese (a spese della parte che presenta il testimone). Il giudizio relativo alla decisione potrà essere emesso e fatto valere da qualsiasi tribunale della giurisdizione competente per le parti.

13.3 Divieto di azioni legali collettive. L'utente può risolvere le controversie con Lova Coding solo su base individuale e non può

presentare un reclamo come membro di un gruppo di querelanti che intentano un'azione legale collettiva, consolidata e rappresentativa.

13.4 Soluzioni ingiuntive. Indipendentemente da quanto indicato in precedenza, in caso di accesso o uso non autorizzato dei Servizi o dei contenuti da parte dell'utente o di terzi, in violazione delle presenti condizioni, l'utente riconosce a Lova Coding il diritto di richiedere l'applicazione di un rimedio ingiuntivo (o un tipo equivalente di soluzione legale urgente) in qualsiasi giurisdizione.

14. Conformità alle licenze d'uso.

Se l'utente rappresenta un'impresa, una società o un'organizzazione, Lova Coding ha la facoltà, non più di una volta ogni 12 mesi e con preavviso di 7 giorni, di incaricare il proprio personale o un ispettore esterno indipendente, soggetto a obbligo di riservatezza, di controllare (con metodi manuali, elettronici o entrambi) i registri, i sistemi e le strutture dell'utente per verificare che l'installazione e l'uso di qualsiasi Software o Servizio sia conforme alle licenze d'uso valide rilasciate. Inoltre, entro trenta (30) giorni dalla richiesta da parte di Lova Coding, l'utente fornirà a quest'ultima tutti i registri e le informazioni necessari per verificare che l'installazione e l'uso di qualsiasi Software e Servizio siano conformi alle licenze valide concesse da Lova Coding all'utente. Se la verifica rivela la mancanza di una licenza per il Software o i Servizi, l'utente dovrà immediatamente acquistare le licenze e gli abbonamenti necessari e ogni supporto e manutenzione applicabile. Se le competenze non pagate superano il 5% dell'importo dovuto, l'utente dovrà sostenere anche i costi ragionevoli dell'ispezione condotta da Lova Coding.

15. Modifiche.

Lova Coding può modificare le presenti condizioni o eventuali condizioni aggiuntive applicabili a un Servizio o Software, ad esempio per rispondere a modifiche apportate alle leggi, ai Servizi o al Software. L'utente deve consultare regolarmente le condizioni. Le eventuali modifiche alle presenti condizioni saranno segnalate in questa pagina. Eventuali modifiche alle condizioni aggiuntive saranno segnalate nel Servizio o Software interessato. Continuando a usare i Servizi o il Software o ad accedervi dopo l'entrata in vigore delle modifiche, l'utente accetta di essere vincolato dalle condizioni aggiornate.

16. Varie.

16.1 Versione inglese. La versione inglese delle presenti condizioni sarà quella utilizzata per l'interpretazione.

16.2 Comunicazioni a Lova Coding. L'utente può inviare comunicazioni a Lova Coding al seguente indirizzo: Italia, Veneto, 36075, Montecchio Maggiore, Via Tecchio 2.

16.3 Comunicazioni all'utente. Lova Coding può contattare l'utente tramite e-mail, posta ordinaria, pubblicazioni all'interno dei Servizi o altri mezzi legalmente accettabili.

16.4 Contratto indivisibile. Le presenti condizioni costituiscono l'intero accordo tra Lova Coding e l'utente per quanto riguarda l'utilizzo del Software e dei Servizi e sostituiscono qualsiasi accordo precedente tra Lova Coding e l'utente relativamente ai Servizi.

16.5 Impossibilità di cessione. L'utente non può cedere o altrimenti trasferire queste condizioni o i diritti e gli obblighi da esse previsti, in tutto o in parte, senza il consenso scritto di Lova Coding, e ogni tentativo in tal senso sarà da ritenersi nullo. Lova Coding può trasferire a terzi i propri diritti previsti dalle presenti condizioni.

16.6 Divisibilità. Se una determinata condizione non è valida, tale inapplicabilità non pregiudica le altre condizioni.

16.7 Irrinunciabilità. Il mancato rispetto o la mancata esecuzione da parte di Lova Coding di una o più delle presenti condizioni non costituisce una rinuncia all'articolo in questione.

17. DMCA.

Lova Coding rispetta i Diritti di proprietà intellettuale di altri e si aspetta che gli utenti facciano lo stesso. Lova Coding risponderà a notifiche di chiara violazione del diritto d'autore in conformità al Digital Millennium Copyright Act ("DMCA").